Psa

Chapter 97

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

רַבִּים׃	אִיִּים	יִשְׂמְחוּ	הָאָרֶץ	תָּגֵל	מָלָךְ	יְהוָה	1
பலமான	தீவுகள்	மகிழும்	பூமி	களிகூரும்	ஆட்சியேளுகிறார்	யெகோவா	
	H0339	H8055	H0776	H1523		H3068	

> யெகோவா ராஜரிகம்செய்கிறார்; பூமி பூரிப்பாகி, திரளான தீவுகள் மகிழட்டும்.

כִּסְאוֹ׃	מְכוֹן	וּמִשְׁפָּט	צֶדֶק	סְבִיבָיו	וַעֲרָפֶל	עָנָן	2
அவர்-சிங்காசனத்தின்	ஆதாரம்	நியாயமும்	நீதி	அவரைச்-சுற்றில்	காரிருள்	மேகம்	
H3678	H4349	H4941	H6664	H5439	H6205	H6051	

> மேகமும் மந்தாரமும் அவரைச் சூழ்ந்திருக்கிறது; நீதியும் நியாயமும் அவருடைய சிங்காசனத்தின் ஆதாரம்.

צָרָיו׃	סָבִיב	וּתְלַהֵט	תֵּלֵךְ	לְפָנָיו	אֵשׁ	3
அவர்-எதிரிகளை	சுற்றிலுமுள்ள	எரிக்கிறது	செல்கிறது	அவர்-முன்பாக	நெருப்பு	
	H5439	H3857	H3212	H6440	H0784	

> நெருப்பு அவருக்கு முன்சென்று, சுற்றிலும் இருக்கிற அவருடைய எதிரிகளைச் சுட்டெரிக்கிறது.

הָאָרֶץ׃	וַתָּחֵל	רָאֲתָה	תֵּבֵל	בְרָקָיו	הֵאִירוּ	4
பூமி	நடுங்கியது	கண்டது	உலகத்தை	அவர்-மின்னல்கள்	பிரகாசித்தன	
H0776		H7200	H8398		H0215	

> அவருடைய மின்னல்கள் பூமியைப் பிரகாசிப்பித்தது; பூமி அதைக்கண்டு அதிர்ந்தது.

מִלִּפְנֵי	יְהוָה	מִלִּפְנֵי	נָמַסּוּ	כַּדּוֹנַג	הָרִים	5
முன்பாக	யெகோவாவின்	முன்பாக	உருகியன	மெழுகைப்போல்	மலைகள்	
H6440	H3068	H6440	H4549	H1749	H2022	
			הָאָרֶץ׃	כָּל־	אֲדוֹן	
			பூமியின்	எல்லா-	ஆண்டவரின்	
			H0776	H3605	H0113	

> யெகோவாவின் பிரசன்னத்தினால் மலைகள் மெழுகுபோல உருகினது, சர்வ பூமியினுடைய ஆண்டவரின் பிரசன்னத்தினாலேயே உருகிப்போனது.

הָעַמִּים	כָל־	וְרָאוּ	צִדְקוֹ	הַשָּׁמַיִם	הִגִּידוּ	6
ஜனங்கள்	எல்லா-	கண்டனர்கள்	அவர்-நீதியை	வானங்கள்	அறிவித்தன	
	H3605	H7200	H6664	H8064	H5046	
					כְבוֹדוֹ׃	
					அவர்-மகிமையை	
					H3519	

> வானங்கள் அவருடைய நீதியை வெளிப்படுத்துகிறது; எல்லா மக்களும் அவருடைய மகிமையைக் காண்கிறார்கள்.

הַמִּתְהַלְלִים	פָּסֶל	עֹבְדֵי	כָּל־	יֵבֹשׁוּ	7
பெருமையடிக்கிறவர்கள்	சிலையை	சேவிக்கிறவர்கள்	எல்லா-	வெட்கப்படுவார்கள்	
	H6459	H5647	H3605	H0954	

אֱלֹהִים׃	כָּל־	לוֹ	הִשְׁתַּחֲווּ־	בָּאֱלִילִים
தேவர்களே	எல்லா-	அவருக்கு	நமஸ்கரியுங்கள்-	விக்கிரகங்களில்
H0430	H3605		H7812	H0457

சிலைகளை வணங்கி, விக்கிரகங்களைப்பற்றிப் பெருமைபாராட்டுகிற அனைவரும் வெட்கப்பட்டுப் போவார்களாக; தெய்வங்களே, நீங்களெல்லோரும் அவரைத் தொழுதுகொள்ளுங்கள்.

לְמַעַן	יְהוּדָה	בְּנוֹת	וַתָּגֵלְנָה	צִיּוֹן	וַתִּשְׂמַח	שָׁמְעָה	8
நிமித்தம்	யூதாவின்	மகளிர்கள்	களிகூர்ந்தனர்கள்	சீயோன்	மகிழ்ந்தது	கேட்டது	
H4616	H3063	H1323	H1523	H6726	H8055	H8085	

יְהוָה׃	מִשְׁפָּטֶיךָ
யெகோவாவே	உமது-நியாயத்தீர்ப்புகள்
H3068	H4941

சீயோன் கேட்டு மகிழ்ந்தது; யெகோவாவே, உம்முடைய நியாயத்தீர்ப்புகளினால் யூதாவின் மகள்கள் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

הָאָרֶץ	כָּל־	עַל־	עֶלְיוֹן	יְהוָה	אַתָּה	כִּי־	9
பூமியின்-மேல்	எல்லா-	எல்லா-	உன்னதமானவர்	யெகோவாவே	நீர்	ஏனெனில்-	
H0776	H3605			H3068			

אֱלֹהִים׃	כָּל־	עַל־	נַעֲלֵיתָ	מְאֹד
தேவர்களுக்கு-மேல்	எல்லா-	எல்லா-	உயர்ந்தீர்	மிகவும்
H0430	H3605		H5927	H3966

யெகோவாவே, பூமி அனைத்திற்கும் நீர் உன்னதமான தேவன்; எல்லா தெய்வங்களிலும் நீரே மிகவும் உயர்ந்தவர்.

נַפְשׁוֹת	שֹׁמֵר	רָע	שִׂנְאוּ	יְהוָה	אֹהֲבֵי	10
ஆத்மாக்களை	காக்கிறார்	தீமையை	வெறுங்கள்	யெகோவாவை	அன்புகூருகிறவர்களே	
H5315	H8104		H8130	H3068	H0157	

יַצִּילֵם׃	רְשָׁעִים	מִיַּד	חֲסִידָיו
தப்புவிப்பார்	தீயவர்கள்	தீயவர்களின்-கையிலிருந்து	தன்-பக்தர்களின்
H5337	H7563	H3027	H2623

யெகோவாவில் அன்புகூருகிறவர்களே, தீமையை வெறுத்துவிடுங்கள்; அவர் தம்முடைய பரிசுத்தவான்களின் ஆத்துமாக்களைக் காப்பாற்றி, துன்மார்க்கர்களின் கைக்கு அவர்களைத் தப்புவிக்கிறார்.

שִׂמְחָה׃	לֵב	וּלְיִשְׁרֵי־	לַצַּדִּיק	זָרֻעַ	אוֹר	11
மகிழ்ச்சி	இருதயத்தாருக்கு	நேர்மையான-	நீதிமானுக்கு	விதைக்கப்பட்டது	ஒளி	
H8057		H3477	H6662	H2232	H0216	

நீதிமானுக்காக வெளிச்சமும், செம்மையான இருதயமுள்ளவர்களுக்காக மகிழ்ச்சியும் விதைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

לְזֵכֶר	וְהוֹדוּ	בַּיהוָה	צַדִּיקִים	שִׂמְחוּ	12
நினைவில்	நன்றியுரையுங்கள்	யெகோவாவில்	நீதிமான்களே	மகிழுங்கள்	
H2143	H3034	H3068	H6662	H8055	

קָדְשׁוֹ׃
அவர்-பரிசுத்தத்தின்
H6944

நீதிமான்களே, யெகோவாவுக்குள் மகிழ்ந்து, அவருடைய பரிசுத்தத்தின் நினைவுகூருதலைக் கொண்டாடுங்கள்.